

## OFFICIAL



## GAZETTE

## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

## General Administration Department

## Office of the Collector of Goa

## Notification

COL/ELN/1184/70

In pursuance of the provisions of section 15 of the Goa, Daman and Diu, Village Panchayat Regulation 1962, read with sub-rule (2) of Rule 53 of the Goa, Daman and Diu, Village Panchayat (Election Procedure) Rules, 1967, it is hereby notified for the public information that Shri Sirsat Vassudev Mahadev of Guleli, has been duly elected uncontested to fill the unreserved seat in Ward No. 4 of the Guleli Village Panchayat in Satari Taluka.

P. S. Bhatnagar, Collector of Goa.

Panaji, 27th November, 1970.

## Notification

COL/ELN/1184(a)/70

In pursuance of the provisions of section 15 of the Goa, Daman and Diu, Village Panchayat Regulation 1962, read with sub-rule (2) of Rule 53 of the Goa, Daman and Diu, Village Panchayat (Election Procedure) Rules, 1967, it is hereby notified for the public information that Shri Naik Babu Govind of Guleli, has been duly elected uncontested to fill the unreserved seat in Ward No. 5 of the Guleli Village Panchayat in Satari Taluka.

P. S. Bhatnagar, Collector of Goa.

Panaji, 27th November, 1970.

## Home Department 'A'

## Office of the District Magistrate of Goa

## Notification

MAG/ARM/70-1-3297

In continuation of this Office notification No. MAG/ARM/70-1-2587, dated 9th September, 1970 published in the Official Gazette No. 31, Series III, dated 30th October, 1970 under which all the licence holders who possessed fire arms without having name, number or other identification marks were asked to get the identification marks inscribed on such fire arms in the manner prescribed therein, it is hereby notified that the time limit for production of such newly numbered fire arms before the licensing authority as well as before the Police Sub-Inspector, concerned for inspection and registration is extended upto 15th January, 1971. Penal action against the defaulters will be taken after the expiry of the above period.

P. S. Bhatnagar, District Magistrate.

Panaji, 28th November, 1970.

## Finance (Revenue) Department

## Office of the Commissioner of Revenue and Taxes

## Notice

The Heads of Taluka Revenue Offices of Goa, Bardez, Salcete, Marmagao, Pernem, Bicholim, Satari, Ponda, Sanguem, Quepem, Canacona, Daman and Diu make known, in pursuance of article 38 of «Regulamento do Imposto Complementar» approved by Leg. Dip. No. 1789, dated 15-4-1958 and in accordance with articles 11, 13 and 14 of the said Regulamento that the complementary tax relating to the year 1971 on income not affected by income tax shall be collected in the manner and time specified in the said Regulamento and the declarations mentioned below shall have to be submitted at all the Taluka Revenue Offices where the tax payers are being taxed.

The declaration in the prescribed form M/1 (as appended to the respective law) shall be filed in the month of January, and February, 1971;

The declaration in form M/3 referred to in the said law shall be filed up to 15th March, 1971;

The declarations in forms M/4 and M/5 referred to in the aforesaid law shall be filed up to 30th April, 1971.

The tax levied shall be paid in two instalments in the months of July and October, 1971 if the amount exceeds Rs. 100/- and when the amount is Rs. 100/- or less it shall be paid in a single instalment in the month of July, 1971, in accordance with article 23 of the above cited law.

Panaji, 2nd December, 1970. — The Commissioner of Revenue and Taxes, *Carmo de Noronha*.

## Food and Civil Supplies Department

## Notification

7-6/70-71/FCS-CS

The Ceiling Selling Prices of Kerosene Superior in Goa as notified by the Notification No. 7-6-70-71/FCS-CS dated 15-6-70 at the places where kerosene is supplied by the Authorised Agents of the Oil Companies and at other places within the areas served by the respective authorised agents stand revised as follows:—

## Superior Kerosene

## Prices per litre

	Vasco-da-Gama	Margao	Panaji	Mapuca
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1) Ex-authorised agents of oil Companies .....	0-49	0-49	0-52	0-53
2) Ex-Retailers who sell kerosene at places other than that of authorised Agents:				
a) Where ferry crossing is not inevitable for transport of kerosene .....	0-50	0-50	0-53	0-54
b) Where ferry crossing is inevitable ...	0-51	0-51	0-54	0-55

Note:— The above prices are exclusive of Sales Tax, Octroi, etc. which are to be added as per rate/quantum applicable from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. M. Sardessai, Under Secretary (Planning).

Panaji, 2nd December, 1970.

## Public Works Department

## Hydraulics and Irrigation

## Works Division V

Tender notice no. HI/33/70-71

The Executive Engineer, Works Division V, (H&I) of P.W.D., Panaji-Goa, invites on behalf of the President of India sealed percentage rate tenders from approved and

eligible contractors of Goa, PWD, upto 3 p. m., on 18th December, 1970.

Sl. No.	Name of the works	Estimated amount in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit in days	Cost of tender in Rs.
<i>Percentage rate tenders:</i>					
1.	Construction of open type bandhara at Saleri—Canacona Taluka .....	26,263-34	657/-	60	5/-
2.	Repairs to the sluice gate and outlet to the existing tank at Keri Village, Ponda Taluka .....	2,044-83	52/-	45	2/-

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

The earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panaji-Goa, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank. Conditions of the contract and tender forms can be had from the above mentioned Office upto 16th December, 1970, on all

working days on payment of cost of tender (Non-refundable).

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Panaji, 2nd December, 1970. — The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.

## Works Division VIII (Bldgs) — Borda-Margao

Tender Notice no. PWD/WDVIII/AB/ADM-6/70-71/17

The Executive Engineer, Works Division VIII (Bldgs), Borda-Margao, Goa, invites on behalf of the President of India, sealed item percentage rate tenders from approved and eligible contractors of C.P.W.D. and those of appropriate

list of Union Territories/State P.W.D./M.E.S./Railways, upto 11-30 a. m. on 16-12-1970, for the following work/works separately.

Sl. No.	Description	Estimated cost in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit	Cost of tender in Rs.
<i>Item rate tenders:</i>					
1.	Construction of 'A' type Quarters for Animal Husbandry & Veterinary Services Deptt. at Curti, Ponda .....	73,649-72	1,841-00	180	5/-
2.	Construction of Health Centre at Betki .....	1,06,200-00	2,855-00	270	10/-
<i>Percentage rate tenders:</i>					
3.	Construction of 2 room (3 Compartment) Primary School Building at Panchavadi, Digas, Ponda .....	17,692-48	442-00	150	5/-
4.	Annual Maintenance and repairs to Government Buildings at Dhat Farm and Collem area of Sanguem Taluka .....	9,565-45	250-00	90	2/-

Tenders will be opened immediately after 11-30 a. m. on the same day. Earnest money shown against work/works should be deposited in the State Bank of India or any Scheduled Bank in the form of Deposit at Call Receipt and enclosed it with the tenders.

Conditions and tender forms can be had from this Office upto 16 p. m. of 14th December 1970 on all working days on payment of prescribed cost (Non-refundable) per each item in cash. If required by post an amount of Rs. 2/- will be charged extra.

Original Income Tax Clearance Certificate may be produced at the time of purchase of tenders form.

Tenders of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders without assigning any reason therefore is reserved.

Borda-Margao, 28th November, 1970. — The Executive Engineer, K. R. Kusnur.

## Advertisements

## Mamlatdar's Office of Canacona Taluka.

## Section of Mazanias

## Notices

In accordance with the terms and conditions and for the purpose envisaged in the article 165 of the Regulation of Devalayas in force, it is hereby announced that Shri Molu

Giblo Gaunkar, of Ziltanvado Gaundongrem, of this Canacona Taluka, has applied on lease for purpose of cultivation of coconut trees, an uncultivated plot named «Nassagodica mola» situated at Santorlim in Gaundongrem belonging to Xri Mollicarjuna Devasthan of Gaundongrem, of an area of 3 Ha. and bounded on the east, west and south by the plot of the same Devasthan and on the north by the plot on the applicant.

Chauri, 30th November, 1970. — The Secretary, Domingos Quadros.

Seen. — The Mamlatdar, G. D. Naik.

V. no. 12525/1970

2 In accordance with the terms and conditions and for the purpose envisaged in the article 165 of the Regulation of Devalayas in force, it is hereby announced that Shri Kust Develo Velipo, of Bupor Gaundongrem of this Canacona Taluka, has applied on lease for purpose of cultivation of coconut trees, an uncultivated plot named «Nassagodica mola», situated at Santorlim in Gaundongrem, belonging to Xri Molicarjuna Devasthan of Gaundongrem, in area of 3 Ha. and bounded on the east, west and south by the plot of the same Devasthan and on the north by the plot of applicant.

Chauri, 30th November, 1970. — The Secretary, *Domingos Quadros*.

Seen. — The Mamlatdar, *G. D. Naik*.

V. no. 12526/1970

#### Administration Office of the Comunidades of Salsete

##### Notices

3 In accordance with the terms and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri John Francisco Costa Bir, resident of Margao, has applied for the lease of an uncultivated and rocky piece of land belonging to the Comunidade of Margao as an appendage to his plot with residential house namely «Tolcaitem» or «Tolgamzori» situated at Borda-Margao. The said piece of land measures 400 sq. metres, i. e. 5×80 being its sides, for the purpose of planting vegetables. It is bounded on the east, west and south by the plot of the said Comunidade of Margao and on the north by the plot belonging to Shri Data Mainato, of Borim.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Margao, 20th November, 1970. — The acting Secretary, *Pundolica P. S. Cacodcar*.

V. no. 12393/1970  
(Repeated)

#### Section of Canacona

##### Notices

4 In accordance and for the purpose mentioned in article 330 of Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Antoneta Fernandes, married, from Betul, Canacona, has applied for lease an uncultivated piece of land of Comunidade of Canacona, known as «Conditolopo» situated at Betul, bounded on east, west and south by the remaining land of Comunidade and on the north by the private land of the heirs of Pursó Nilbá Naique, covering an area of 4000 sq. metres, for the purpose of cultivation of fruit trees.

If any person has any objection to the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within thirty days from the second publication of this notice in Official Gazette. — File no. 5/1970.

Margao, 2nd December, 1970. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 12504/1970

5 It is hereby announced that the Village Panchayat of Agonda, Canacona, has applied for the grant of a piece of land known as Dovorniamol or Cariamot, situated at Agonda, belonging to the Comunidade of Canacona, at present uncultivated, bounded on the east by the landed property of Gopinath Krishna Naik Gauncar and on he remaining three sides by the land of Comunidade, covering an area of 20,000 sq. metres, for the construction of Government High School.

If any person has any objection to the proposed grant, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in Official Gazette. — File no. 8/1970.

Margao, 17th November, 1970. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 12515/1970

#### Section of Mormugao

##### Notice

6 In accordance and for the purpose established in the section 330 of the Code of Comunidades, it is hereby an-

nounced that Mrs. Zoe Maria Josepha Nunes Rodrigues, repatriate from Kenya and residing in Vasco da Gama, applied on sale or permanent lease for a hilly and uncultivated plot of land situated on the Chicalim Hill and belonging to the Comunidade of Chicalim, in the approximate area of 1200 sq. metres, for the purpose of building a residence-cum-nursery school. The plot is bounded on the north by land belonging to Mr. Serafino Luis, in the south by land belonging to Mazagon Dock, on the east by the Airport Road and on the west by land belonging to the Comunidade of Vadem. — File no. 26/1970.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the 2nd publication of this notice in the Official Gazette.

Vasco da Gama, 21st November, 1970. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 12513/1970

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

##### Notices

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Suryakant B. Talwankar of Kamarkasana of Mapusa, has applied on lease for construction of a house, an uncultivated and unused plot of land, lot no. 191, situated at Acoi of Mapusa and belonging to the Comunidade of Mapusa, covering an area of 600 sq. metres. It is bounded on all sides by the Comunidade of Mapusa. — File no. 72/1970.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of the Comunidades, within 30 days from second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 12th November, 1970. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

V. no. 12252/1970  
(Repeated)

8 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Vassudev Raya Karapurkar of Kamarkasana of Mapusa, has applied on lease for construction of a house, an uncultivated and unused plot of land, lot no. 191, situated at Acoi of Mapusa and belonging to the Comunidade of Mapusa, covering an area of 600 sq. metres. It is bounded on all sides by the Comunidade of Mapusa. — File no. 71/1970.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of the Comunidades, within 30 days from second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 12th November, 1970. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

V. no. 12254/1970  
(Repeated)

9 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Alvaro Dias, residing at Alto of Porvorim, has applied on lease for appendage, an unused and uncultivated plot named «Fondem-Gallum», belonging to the Comunidade of Serula where it is situated, covering an area of 165 sq. mts. It is bounded on the east and on the north by the Comunidade land, on the west by the leased plot of the applicant and on the south by a strip of land belonging to the Comunidade of Serula to be reserved along the road to Salvador do Mundo. — File no. 56/1970.

Mapusa, 18th September, 1970. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

V. no. 12272/1970  
(Repeated)

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Gurudas B. Nasnodkar, of Camarkasana of Mapusa, has applied on lease for construction of a house, an uncultivated and unused plot of land named «Goulachi Bar» lot no. 191, situated at Carrasvado and belonging to the Comunidade of Mapusa, covering an area of 600 sq. metres. It is bounded on east by the land of the Comunidade, on the west by the main national road which leads to Bi-

cholim, on the north by the house of Luis de Souza and on the south by the land of the Comunidade. — File no. 77/1970.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 21st November, 1970. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

V. no. 12351/1970  
(Repeated)

11 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Aleixo Dominico de Costa, from Moira, has applied on lease for construction of a house an uncultivated and unused plot of land, without special name, part of lot no. 156, situated at Alto de Porvorim and belonging to the Comunidade of Serula, covering an area of 1000 sq. metres. It is bounded on all sides by the remaining part of the said lot, — File no. 56/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of the Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 12th November, 1970. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

V. no. 12405/1970  
(Repeated)

### «Comunidades»

#### Camorlim

12 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary session, at its Session House on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Official Gazette, at 10 a. m., in order to express on the petition of Luis Joaquim Antao and others, relating to the introduction of waters into the casanas of Vadoli and Cantor, if it does not meet on that day, the Managing Committee shall express on the same in default.

Camorlim, 13th November, 1970. — The Clerk, *António Januário Pires*.

V. no. 12493/1970

#### Bandora

13 The above mentioned Comunidade is convened by its two thirds of the members as per article 32 para 1 of the Code of Comunidades, on the third Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette at 10 a. m., at its usual place, in order to give its opinion to the request of a plot on a grant basis made by Advocate Shri S. S. Kavalekar an area of 2000 sq. mts. for construction of an building for the public utility belonging to the Bandora Comunidade, a plot the part of lot no. 73, 2nd addition. If the same meeting is not held on the day mentioned the same is convened of the second Sunday which follows, and if the same is not held on that day, the same is convened for the third time in an ordinary meeting on the Sunday that follows, at the same time and place.

Bandora, 21st November, 1970. — The Clerk, *Madhucar Sinai Candeparcar*.

V. no. 12521/1970

#### Goltim

14 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m. on 30th December, in order to give its opinion about the diminishing the paddy fields due to which the Tenants suffered due to the enlargement of the road made by the Village Panchayat from Velha Goa ferry to Piedade.

Goltim, 2nd December, 1970. — The Clerk in charge, *Ullas Vitola Naique*.

V. no. 12537/1970

#### Siroda

15 This Comunidade is convened to meet in an extraordinary session at its usual Meeting Place in Siroda, at 10 a. m. on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette to give its opinion on the following:

1st. The agreements on the fixation of rent for the current sarod crop entered into by the Managing Committee of the Comunidade with some tenants.

2nd. The estimate of cost and the conditions of the work of electric connection to the Office of the Managing Committee.

Siroda, 7th December, 1970. — The Clerk, *Sadananda Sinai Borcar*.

V. no. 12569/1970

#### Margão

16 The meeting of this Comunidade which was convened for the 13th December by the notice published in Official Gazette, No. 34, III series, of 19th of this month, is adjourned for the 27th of the same month of December, as the 13th has been fixed for the election of the attorney and his substitute of this Comunidade by notice of superintending Administration.

Margao, 27th November, 1970. — The Clerk, *Garu Porobo Gauncar*.

V. no. 12591/1970

### «Devalaia»

#### Xri Devi Bhumica Panchayatam

17 An extraordinary meeting of the Mahajans of the Devalaya of Xri Bhumica Panchayatam and its Filial Devities is hereby convened at its usual Meeting Place on the 1st Sunday, at 10 a. m., after the 3rd publication of this notice in the Official Gazette to ammend the existing Regulation of the said Devalaya and to get the opinion of the Mahajans to establish the Deities from Mandrem, Pernem, Goa at Anjuna, Bardez, Goa in the newly constructed temple.

Anjuna, 25th November, 1970. — The Secretary, *Shambhu Govind Porob*.

Seen. — The President, *Naguesh Vaman Porob*.

V. no. 12436/1970  
(2nd time)

(Translation)

### श्री देवी भुमिका पंचायतन

जाहीर करण्यात येते की श्री. देवी भुमिका पंचायतन हणजूनकरीण व तदनुलगीक देवालये, माद्रे, पेडणे, गोवाच्या घटणेत आवश्यक बदल करून व श्री. देवीची मुर्ती माद्रे येथी देवालयातून हणजून, बार्देश, गोवा येथे नव्यान बांधल्या गेल्या इमारतीत स्थापना करण्यासंबधी चर्चा करून महाजनांचा अभीप्राय मिळविण्याकरीता हा जाहिरात सरकारी गॅझेटवर तीन वेळां प्रसिद्ध झाल्यानंतर ३० दिवसांनंतरच्या पहिल्या रविवारी सकाळी १० वाजता वहीवाटच्या जागी बो-विण्यात येत आहे.

हणजून, दि. २५ नोव्हेंबर, १९७०. — चिटणीस, शंभू गोविंद परोब.  
पाहिली. — अध्यक्ष, नागेश वामन परोब.

### Private advertisements

18 Generosa Almeida Braganca, from Calangute, wishes to receive from the Treasury of the Comunidade of Calangute, the sum of Rs. 229-52 Ps. of the dividends of 8 shares for the years of 1967 to 1970 belonging to her late husband Roldao Braganca, who was from Calangute.

Those who wish to claim should do so before the competent offices within legal time prescribed by law.

V. no. 12408/1970

19 Miguel Monteiro, from Nerul, hereby announces that he intends to renew and register in his name one share of the Comunidade de Arpora no. 341 contained in share certificate no. 184, as the original is lost, belonging to his late paternal uncle Arcanjo Monteiro, who was from Arpora, and also to collect from the treasury of the said Comunidade the unpaid dividends amounting to less than fifty rupees of the said share.

Anyone who wants to claim should do so in the competent office and within the legal time limit.

V. no. 12481/1970

GOVT. PRINTING PRESS — GOA  
(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 27 Ps.